Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 32 (1970)

Heft: 2

Rubrik: Die Seite der Neuerungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Neue Sternradheumaschine bei BAUTZ

Beabsichtigt waren Forschung und Entwicklung neuer Maschinen zu intensivieren. Greifbarer Beweis ist der neue Bautz-Anbaurechen AR 4. Er öffnet einen in der Bundesrepublik bis jetzt konkurrenzlosen und vollkommen neuen Markt:

Der Anbaurechen AR 4 ist eine Sternradheumaschine für die Dreipunkthydraulik mit 4 Bautz-Supersternrädern, die — und das ist das Besondere — wahlweise auch mit Zwillingsschwadeinrichtung gefahren werden kann. Also ein Rechen, der die unvergleichbare Recharbeit der Bautz-Super-Zinken mit dem schnellen problemlosen Transport und Einsatz eines Dreipunkt-Gerätes kombiniert.

Ein Rechen, der darüber hinaus den besonderen Vorteil bietet: Landwirte, die auf Nachtschwaden (Lohreihen, Schwädli, Schochen,Kleinschwaden) angewiesen sind, brauchen nicht mehr unbedingt die doch immer etwas schwerfälligen Anhängemaschinen einzusetzen. Auch können Landwirte mit hängigen Futterflächen jetzt mit einem weitgehend hangsicheren Dreipunktanbaurechen solche Zwillingsschwaden ziehen.

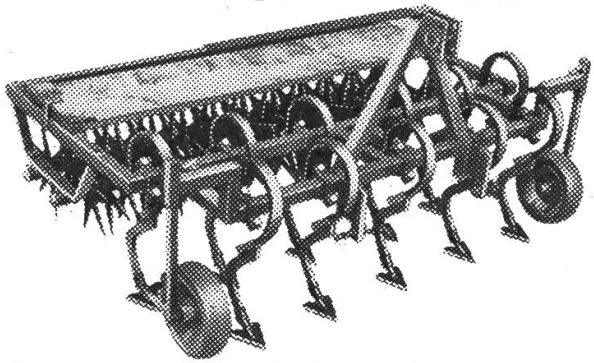
Abgesehen davon bringt der AR 4 eine wirtschaftlich bessere Ausnutzung der Schlepper-Dreipunkthydraulik. Für die normale Futterwerbung mit Gross-, Doppel- oder Mehrfach-Schwaden und die Strohbergung ist der AR4 hervorragend geeignet. Kein Stützrad hindert oder stopft. Die Bodenanpassung und das Auflagegewicht der Supersternräder sind exakt und stufenlos einstellbar. Das geht durch den «Knickrahmen» sogar soweit, dass Gräben aus- und Böschungen abgerecht werden können. Für viele Landwirte ist dies die Erfüllung eines langgehegten Wunsches.

Der neue Bautz-Anbaurechen AR 4 hat mit 4 Super-Sternrädern eine Arbeitsbreite von 2,30 m, mit 5. Zusatzrad 2,80 m. Auch Schwad-Wenden von Einfach- oder Zwillingsschwaden lässt sich leicht durchführen. Neben den vielen funktionellen Vorteilen, die dieser neue Bautz-Anbaurechen bietet, ist er äusserst preisgünstig.

Vertrieb in der Schweiz:

Firma ROBERT FAVRE, Landmaschinen, 1530 Payerne.

Traktoregge Zaugg mit und ohne Krümler



- allen überlegen
- Scharen verstellbar
- zum Tiefhacken
- zur Saatbeetherstellung
- zum Kultivieren
- Idealgerät für alle Böden
- Neu: Nachegge mit abgefederten Zinken

Kulturegge Zaugg mit Krümler ab Fr. 1700.–

Gebr. ZAUGG AG 3537 Eggiwil ✆ 035 6 11 47

Werbeberatung Dubach Wallisellen

Eine neue Fahrtechnik?

Warum nicht? Mit Bührer Tractospeed **könnten** Sie so fahren. Denn sowohl Zapfwelle wie Mähapparat schalten Sie spielend leicht, ohne zu kuppeln (also ohne unnötige Beinarbeit). Ein einfacher Handgriff genügt: einschalten – umschalten – abschalten.

Dabei lässt sich die Zapfwelle auf motor- und wegabhängig einstellen. Und je nach Bedarf schalten Sie die Motorzapfwelle auf 540 oder 770 U./min. Aber auch den Mähantrieb können Sie mit 2 verschiedenen Drehzahlen einsetzen. Und das alles mit einem einzigen Handgriff: ohne zu kuppeln, während der Fahrt und unter Last. So einfach geht's mit Bührer Tractospeed.

Bon: für 1 Gratis-Freizeit-Schoppen

Auch ich möchte mich hie und da eine halbe Stunde entspannen. Senden Sie mir bitte gratis Bührer's Freizeitschoppen.

T 2

Name _____

Adresse _____

Einsenden an Bührer Traktorenfabrik AG, 8340 Hinwil

BÜHRER
Tractospeed
ein ganz neues Fahrgefühl